

TEGERA® 126A

Welding and heat-resistant glove, unlined, full grain goatskin of top quality, Cat. III, white, yellow, withstands contact heat up to 100°C, reinforced seams, elasticated 180°, for assembly work



EN 420:2003 + A1:2009 EN 388:2016 2111X EN 407:2004 412X4X

EN 12477:2001 Type B EN 1149-2:1997 + A1:2005 R:2.55x10⁰°

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather, natural latex

SIZE RANGE (EU) 7, 8, 9, 10, 11

EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Technology Europe Ltd Braacetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 2777 Satra Technology Europe Ltd Braacetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

UKCA ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

UK 0321

12 PAIRS



TEGERA® 126A

Жаропрочные перчатки для сварочных работ, без подкладки, лицевая козья кожа высшего качества, Cat. III, цвет белый, цвет желтый, выдерживают температуру до 100°C, усиление швов, резинка на 180°, для сборочных работ



EN 420:2003 + A1:2009 EN 388:2016 2111X EN 407:2004 412X4X

EN 12477:2001 Type B EN 1149-2:1997 + A1:2005 R:2.55x10⁰°



СТЫРКА ЗАПРЕЩЕНА НЕ ПОДАЖИТ ХИМИЧЕСКОЙ ЧИСТКЕ НЕ ОТБЕЛИВАТЬ НЕ ГЛАДИТЬ НЕЛЬЗЯ СУШИТЬ В СУШИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Мм от истирания

То от открытого пламени

Тп от искр, брызг расплавленного металла, окалины

Tn 100 от контакта с нагретыми поверхностями от 40 до 100° C

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА НАРУЖНОГО СЛОЯ Кожа, натуральный latex
 РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 7, 8, 9, 10, 11

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 2777 Satra Technology Europe Ltd Braacetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ТЕКУЩИЙ МОДУЛЬ СООТВЕТСТВИЯ D, ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ОРГАНА ПО СЕРТИФИКАЦИИ 2777 Satra Technology Europe Ltd Braacetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland



Carefully read these instructions before using this product. www.ejendals.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 - Below the minimum performance level for the given individual hazard X - Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material
Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 and PPE Regulation (EU) 2016/425 as amended and brought into UK law with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc.

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HOT AND/OR FIRE)
A: Burning/glowing Min. 0; Max. 4
B: Contact heat Min. 0; Max. 4
C: Convective heat Min. 0; Max. 4
D: Radiant heat Min. 0; Max. 4
E: Small spots of molten metal Min. 0; Max. 4
F: Large quantities of molten metal Min. 0; Max. 4
Warning! EN 407:2004 for the fire consists of separate parts which are not necessarily interrelated. The performance levels and the protection only apply to the complete assembly. If the gloves have a performance level 1, 2 or X in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame.

EN 388:2016 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels
A: Abrasion resistance Min. 0; Max. 4
B: Blade cut resistance Min. 0; Max. 4
C: Tear resistance Min. 0; Max. 4
D: Puncture resistance Min. 0; Max. 4
E: Impact resistance TDM Min. A; Max. F
F: Impact Protection P=Pass
are measured from area of glove palm. Warning! For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For dulling during the test resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.

EN 12477:2001 +A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS
Warning! EN 12477:2001+A1:2005 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves. But current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dry or soaked with sweat, which could increase the risk.
TYPE B HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)

EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance).
EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
FITTING AND SIZING. All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example the assembly work in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°
INSPECTION BEFORE USE: Check the gloves do not present holes, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.
CARE AND MAINTENANCE: The user takes sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you use in cold water and line dry in an open temperature.
DISPOSAL: According to local regulations, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. For more information contact Ejendals.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

EN 420:2003 + A1:2009 **EN 388:2016 2111X** **EN 407:2004 412X4X**

EN 12477:2001 Type B EN 1149-2:1997 + A1:2005 R:2.55x10⁰°

SV FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
SE BRUKSANVISNING - KATEGORI III
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION
SV

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER FÖR ANVÄNDNING AV PRODUKTEN
X - HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG FÖR PRODUKTEN
Warning! Den här produkten är designad för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer. Skyddsutrustningen gäller för användning av produkterna i enlighet med de anvisningar som presenteras i denna instruktion, höga låga temperatur, degradation etc.

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TERMISKA RISKEN (HETTA OCH/ELLER BRAND)
A: Antändningsmotstånd Min. 0; Max. 4
B: Kontaktvärme Min. 0; Max. 4
C: Konvektionsvärme Min. 0; Max. 4
D: Strålningvärme Min. 0; Max. 4
E: Små stänk av smält metall Min. 0; Max. 4
F: Stora mängder smält metall Min. 0; Max. 4
Warning! EN 407:2004: Använd inte handskar nära rörliga maskinbearbetningsrisker för halsning. Undvik kontakt med öppna lågor och handskar när skyddnivå 1, 2 eller X har tilldelats delar av (Beständ mot utlösning) i EN 407:2004.

EN 388:2016 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Skydds nivåer gäller
A: Abrasion resistance Min. 0; Max. 4
B: Blade cut resistance Min. 0; Max. 4
C: Rimvotstånd Min. 0; Max. 4
D: Punkteringsmotstånd Min. 0; Max. 4
E: Småstänkning TDM Min. A; Max. F
F: Större mängder smält metall Min. 0; Max. F
SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN. Skydds nivåer gäller
A: Slitmotstånd Min. 0; Max. 4
B: Skärskadning Min. 0; Max. 4
C: Rymvotstånd Min. 0; Max. 4
D: Punkteringsmotstånd Min. 0; Max. 4
E: Småstänkning TDM Min. A; Max. F
F: Större mängder smält metall Min. 0; Max. F
SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN. Skydds nivåer gäller
A: Slitmotstånd Min. 0; Max. 4
B: Skärskadning Min. 0; Max. 4
C: Rymvotstånd Min. 0; Max. 4
D: Punkteringsmotstånd Min. 0; Max. 4
E: Småstänkning TDM Min. A; Max. F
F: Större mängder smält metall Min. 0; Max. F

EN 12477:2001 +A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS
Warning! EN 12477:2001+A1:2005 ingår i ingen provning gällande skydd mot UV-strålning därmed släpper svedshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutiga och blanda handskar kan innebära risk för användningen då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svedshandskars skydd mot elektriska stötar är inte tillräckligt för användning efter annan strömledande risksituation.
TYPE B HIGHER DEXTERITY/FINGER- FÄRDIGHET (MED LÅGRE PRESTANDA ÖVRIGT)
EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS) - DEL 2: Provningsmetod för mätning av elektriska resistans genom ett material.
EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGS- METODER
Test taktillfiter/finger-känsla: Min. 1; Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid tv-fremröringsarbetet. Där finns också uppgift om smidighet (aktilla ägenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är bästa måttet. Våj då! Storlek är för uppått optimal säkerhet och funktion.
FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning. Kontakta Ejendals för ytterligare information.
HÅLLBARHET: Egenskaper hos material som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för rengöring efter användning eftersom dessa substanser kan försämma produkten under användning och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköler produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.
REPAR: Enligt denna regler och rutiner.
**Handskens innehåller naturligt gummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppstå bör du avbryta användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.**

EN 420:2003 + A1:2009 **EN 388:2016 2111X** **EN 407:2004 412X4X**

EN 12477:2001 Type B EN 1149-2:1997 + A1:2005 R:2.55x10⁰°

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT
FR

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLANATION DES PICTOGRAMMES 0 - Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X - Non testés ou méthode d'essai utilisée non adaptée au type de gant/matériau
Attention! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la EN 2016/425 pour les gants. Les niveaux de performance sont classés en dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il conviendrait toujours d'être prudentes et de rester attentifs à des situations à risques. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc.

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (CHALEUR ET/OU FEU)
A: Comportement à la flamme Min. 0; Max. 4
B: Chaleur de contact Min. 0; Max. 4
C: Chaleur de convection Min. 0; Max. 4
D: Chaleur rayonnante Min. 0; Max. 4
E: Petites projections de métal en fusion Min. 0; Max. 4
F: Grandes quantités de métal en fusion Min. 0; Max. 4
Warning! EN 407:2004: N'utilisez pas les gants près de machines à feu ou de sources de chaleur. Évitez tout contact avec les flammes nues. Les gants destinés à protéger contre les projections de métal en fusion ne sont pas destinés à protéger contre les projections de métal en fusion.
EN 388:2016 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant. Attention! La performance générale EN 388:2016 des gants comprend 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la localisation de la couche de surface. Concernant l'atténuation pendant le test de résistance à la coupe, les résultats obtenus avec une lame crochue sont seulement indicatifs tandis que celui obtenu avec le TDM a valeur de référence.
EN 12477:2001 +A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS
Warning! EN 12477:2001+A1:2005 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant, cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants ne permettent pas totalement de garantir la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc, ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de sueur : cela peut entraîner des risques.
TYPE B HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)

EN 1149-2:1997 MÉTHODES DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: Méthodes d'essai pour le message de résistance à la traversée en matériau (résistance verticale)
EN 420:2003 + A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

EN 12477:2001 +A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS
Warning! EN 12477:2001+A1:2005 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmä käsittelemättöiden UV-säteilyn läpäisyyn mittaukseen, mutta hitaasti suojakäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsineet on tarkoitettu kaaritusuuteen, nämä käsineet eivät suojaa sähköiskulta, joka on peräisin valvion lähtökästä tai työn kohteesta avaruuden lähtökästä käyttöä, ja sähköinen resistanssi ei ole alennettu. Jos käsineet ovat märät, likaaiset tai niistä kostuu, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojakäsineen todellista kestoikää työpaikalla, johon muutos tilanteeseen vaikuttaa myös lämpötila, kosteus, esimerkiksi lämpötila, hankauskosteus, hankaushelmien jne.
TYYPPI B KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMPI HUIJ SUORIUTUSKYKY)
EN 1149-2:1997 SUOJAUSMETODIT - SÄHKÖSTATISET OMINAISUUDET - OSA 2: Testimenetelmät resistanssin mittaamiseen (materian pystyvyyden resistanssi)
EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAUSKÄSIEN - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Tuotekehityksen suorituskyky: Min. 1; Max. 5
SOVITTIMEN JA KOKON VÄLITÄ: kaikki koot täyttävät EN 420:2003+A1:2009 -normin mukavuden, istuvuuden ja talouspuolen osalta, ellei etusivulla muuta maininta. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsineen roton on normaalia lyhyempi. Käsiene voi olla mukavampi tiheissä hienoisissa tilanteissa. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Liian tiukat tai liian löysät välikäsitteet eivät anna optimaalista suojaa.
VAROITUSTI JA KULJETUS: Säälyryy alkuperäiskäsitteensä mukaisessa ja pakissa -10° - +30°
KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS: Käsitteä ei käsitellä eikä reikä, haljelmia, repeämiä, värinmuutoksia tms. Vaurioitunut tuote on hävitettävä. Käytä tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.
SÄÄLYVÄISYYS: Tämän tuotteen käytettävissä ei voi määrätä siinä käytettävien materiaalien vaurio, koska siihen vaikuttamattomasta tuotteesta, kuten säilytysolosuhteista ja käytöstä.
HOITO JA KUNNOSSAPITO: kemikaalisuojakäsineille ei tarkoitettu pestäviä. Käyttäjän on yksin vastuu tuotteen voimittamasta koneesta käytön jälkeen. Käsitteet on aineet voit vaurioitua tuotteen käyttöä aikana ja ne voivat vaikuttaa tuotteen oireettomuuteen. Huolellista suosittelemme tuotteen huoltamista kymmeniä vuosia ja kukaan materiaali ei vaurioituisi normaalin hoidon kanssa.
HÄITÄMINEN: Palkallisten ympäristönsäädöksiin mukaisesti.
**Käsine sisältää konniumia, joka voi aiheuttaa allergiaa.
ALLERGENIT: Tämä tuote sisältää sisällä ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yhä herkkysoireita. Käytä tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.**

EN 420:2003 + A1:2009 **EN 388:2016 2111X** **EN 407:2004 412X4X**

EN 12477:2001 Type B EN 1149-2:1997 + A1:2005 R:2.55x10⁰°

DE GEBRAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE III
BITTE DIE PRODUKT-SPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN
DE

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 - Below the minimum performance level for the given individual hazard X - Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material
Warning! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß EU 2016/425 zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zu lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes an Arbeitplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Arbeit, Verschleiß usw. erheblich abweichen.
EN 407:2004 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)
A: Brand Min. 0; Max. 4
B: Kontakthitze Min. 0; Max. 4
C: Konvektionshitze Min. 0; Max. 4
D: Strahlungshitze Min. 0; Max. 4
E: Kleinere geschmolzene Metallspritzmengen Min. 0; Max. 4
F: Größere geschmolzene Metallspritzmengen Min. 0; Max. 4
Warning! EN 407:2004: Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden.
Kontakt mit Schweiß: Handschuhe sind für Schweißen best. Normerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenarbeiten vorgesehen, ihnen diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch Handschuhe Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Die elektrische Widerstand sind und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.
TYPE B MEHR FINGERDEXTERITÄT (MIT NIEDRIGER ANDERER LEISTUNG)
EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance).
EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Test taktillfiter/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
PASSFORM OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 hinsichtlich komfort, Passform och Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben, wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angezeigt wird, ist die Hand-Schulter Größe der Standard, was beispielsweise bei Formelierenhandkanten höheren Kontakt bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, können die Beweglichkeit ein und liefern nicht den optimalen Schutz.
LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10° - +30° lagern.
BEACHTEN: Die die in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des schutzes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt.
PFEGE UND UNTERHALTUNG: Der Benutzer trägt die alleinige Verantwortung dafür, das Produkt nach Gebrauch einer mechanischen Reinigung zu unterziehen. Die unbenutzten Stoffe das Produkt bei der Nutzung des Produktes zu vermeiden. Die Reinigungsstufen des Produktes auszuwählen können. Zur Pflege Ihres Produktes empfehlen wir, dass Sie es in kaltem Wasser abwaschen und auf der Leine bei Raumtemperatur trocknen.
ENTSORGUNG: Gemäß den internationalen Regeln und Bestimmungen.
**Der Handschuh enthält Natriumpentachlorat, der Allergien auslösen kann.
ALLERGIENHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden den Anweisungen von Überempfindlichkeit, besondere Unterhaltung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.**

EN 420:2003 + A1:2009 **EN 388:2016 2111X** **EN 407:2004 412X4X**

EN 12477:2001 Type B EN 1149-2:1997 + A1:2005 R:2.55x10⁰°

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT
FR

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLANATION DES PICTOGRAMMES 0 - Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X - Non testés ou méthode d'essai utilisée non adaptée au type de gant/matériau
Attention! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la EN 2016/425 pour les gants. Les niveaux de performance sont classés en dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il conviendrait toujours d'être prudentes et de rester attentifs à des situations à risques. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc.

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (CHALEUR ET/OU FEU)
A: Comportement à la flamme Min. 0; Max. 4
B: Chaleur de contact Min. 0; Max. 4
C: Chaleur de convection Min. 0; Max. 4
D: Chaleur rayonnante Min. 0; Max. 4
E: Petites projections de métal en fusion Min. 0; Max. 4
F: Grandes quantités de métal en fusion Min. 0; Max. 4
Warning! EN 407:2004: N'utilisez pas les gants près de machines à feu ou de sources de chaleur. Évitez tout contact avec les flammes nues. Les gants destinés à protéger contre les projections de métal en fusion ne sont pas destinés à protéger contre les projections de métal en fusion.
EN 388:2016 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant. Attention! La performance générale EN 388:2016 des gants comprend 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la localisation de la couche de surface. Concernant l'atténuation pendant le test de résistance à la coupe, les résultats obtenus avec une lame crochue sont seulement indicatifs tandis que celui obtenu avec le TDM a valeur de référence.
EN 12477:2001 +A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS
Warning! EN 12477:2001+A1:2005 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant, cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants ne permettent pas totalement de garantir la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc, ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de sueur : cela peut entraîner des risques.
TYPE B HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)

EN 1149-2:1997 MÉTHODES DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: Méthodes d'essai pour le message de résistance à la traversée en matériau (résistance verticale)
EN 420:2003 + A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009 **EN 388:2016 2111X** **EN 407:2004 412X4X**

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Проверете дали по ръкавицата няма дупки, пукнатини, скъсвания, промени на цвета и др. Ако продуктът е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен. Никога не използвайте повреден продукт. За повече информация се свържете с Ejendals.

СРОК НА ГОДНОСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.

ГРИЖА И ПОДДЪРЪЖКА: Потребителят изцяло носи отговорност за подлагане на продукта на механично измиване след употреба, тъй като неизвестни вещества могат да замърсят продукта по време на употреба и да повлияят на експлоатационните му нива. С цел грижа за вашия продукт ви препоръчваме да го изплаквате със студена вода и да го оставяте да изсъхне на стайна температура.

ИЗХВЪРЛЯНЕ: Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда.

Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия

АЛЕРГЕНИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ДА НЕ



UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA III

POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

HR

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

www.ejendals.com/conformity

X = nije podvrgnuto ispitivanju ili

OBJAŠNJENJE PIKTOGRAMA 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost. X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primijenjena za dizajn ili materijal rukavice

Upozorenje! Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene u EU 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi opasnim kemikalijama ili drugim visokorizičnim situacijama. Razine performansi odnose se na proizvode u novom stanju i ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu zbog drugih čimbenika koji utječu na performanse, kao što su temperatura, habanje, raspadanje itd.

EN 407:2004 RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD TOPLINSKIH RIZIKA (TOPLINE I/ILI VATRE)



A B C D E F

A: Ponašanje pri gorenju

B: Kontaktna toplina

C: Konvekcijska toplina

D: Radijacijska toplina

E: Prskanje manje količine rastaljenog metala

F: Velike količine rastaljenog metala

PERFORMANSE A - F

Min. 0; Max. 4

Upozorenje! Nemojte upotrebljavati rukavice u blizini pokretnih dijelova ili strojeva s nezaštićenim dijelovima. Ako rukavice imaju razinu performansi 1, 2 ili X u kategoriji ponašanja pri gorenju prema normi EN 407:2004, rukavice ne smiju doći u izravan dodir s plamenom.

EN 388:2016



A B C D E F

A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4

B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5

C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4

D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4

E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F

(EN ISO 13997)

F. Zaštita od udarca, P= prolaz

RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RIZIKA. Razine zaštite mjere se na području dlana rukavice. **Upozorenje!** Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja. Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja.

EN 12477:2001

+A1:2005

ZAŠTITNE

RUKAVICE ZA

ZAVARIVAČE

Upozorenje! Norma EN 12477:2001+A1:2005 trenutačno nema standardizirane ispitne metode za otkrivanje prodiranja UV zraka kroz materijale rukavica, no zahvaljujući trenutačnim metodama izrade zaštitnih rukavica za zavarivače, one obično ne propuštaju UV zračenje. Ako su rukavice namijenjene za elektrolučno zavarivanje: ove rukavice ne štite od strujnog udara uzrokovanog neispravnom opremom ili radom pod naponom. Električna otpornost smanjuje se ako su rukavice mokre, prljave ili natopljene znojem, što može povećati rizik.

VRSTA B VIŠA POKRETLJIVOST (S NIŽIM

OSTALIM PERFORMANSAMA)

EN 1149-2:1997 ZAŠTITNE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČKA SVOJSTVA - 2. DIO:

Ispitna metoda za mjerenje električne otpornosti kroz materijal (vertikalna otpornost).

EN 420:2003 + A1:2009 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTJEVI I METODE ISPITIVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5

MJERE I VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN 420:2003+A1:2009 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su preširoki ili preuski ograničit će pokretljivost i neće pružati optimalnu razinu zaštite.

POHRANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.

PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Provjerite da rukavice nemaju rupe, pukotine, da nisu poderane, da im se boja nije izmijenila itd. Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružati optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NJEGA I ODRŽAVANJE: Korisnik snosi isključivu odgovornost za obavljanje mehaničkog pranja proizvoda nakon upotrebe. Nepoznate tvari mogu onečistiti proizvod tijekom upotrebe, što može utjecati na razine performansi proizvoda. Za održavanje proizvoda preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

Rukavice sadrže prirodnu gumu koja može uzrokovati alergiju

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

NE SADRŽI LATEKS ДА НЕ